

Bruselj, 11. junij 2019
(OR. en)

9871/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0124 (NLE)

ECO 58
ENT 144
MI 497
UNECE 10

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 14, 17, 24, 30, 44, 51, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117, 129, 138, 139, 140 in 145, predlogov sprememb globalnih tehničnih predpisov št. 15 in 19, predloga spremembe Vzajemne resolucije M.R.2, predloga enega novega pravilnika ZN ter predlogov sprememb dovoljenj za pripravo globalnih tehničnih predpisov
---------	--

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo
glede predlogov sprememb pravilnikov ZN
št. 14, 17, 24, 30, 44, 51, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117, 129, 138, 139, 140 in 145,
predlogov sprememb
globalnih tehničnih predpisov št. 15 in 19,
predloga spremembe Vzajemne resolucije M.R.2,
predloga enega novega pravilnika ZN
ter predlogov sprememb dovoljenj za pripravo globalnih tehničnih predpisov**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 97/836/ES¹ pristopila k Sporazumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov (v nadaljnjem besedilu: Revidirani sporazum iz leta 1958). Revidirani sporazum iz leta 1958 je začel veljati 24. marca 1998.
- (2) Unija je s Sklepom Sveta 2000/125/ES² pristopila k Sporazumu o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih (v nadaljnjem besedilu: Vzporedni sporazum). Vzporedni sporazum je začel veljati 15. februarja 2000.

¹ Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

² Sklep Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“) (UL L 35, 10.2.2000, str. 12).

- (3) V skladu s členom 1 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in členom 6 Vzporednega sporazuma lahko upravni odbor Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in izvršilni odbor Vzporednega sporazuma (v nadaljnjem besedilu: ustrezna odbora UN/ECE) sprejmeta, kakor je ustrezno, predloge sprememb pravilnikov ZN št. 14, 17, 24, 30, 44, 51, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117, 129, 138, 139, 140 in 145, predloga sprememb globalnih tehničnih predpisov št. 15 in 19, predlog spremembe Vzajemne resolucije M.R.2, predlog enega novega pravilnika ZN ter predloge sprememb dovoljenj za pripravo globalnih tehničnih predpisov (v nadaljnjem besedilu: mega sklep).
- (4) Ustrezna odbora UN/ECE bosta na 178. zasedanju Svetovnega foruma, ki bo potekalo od 24. do 28. junija 2019, sprejela mega sklep v zvezi z upravnimi določbami in enotnimi tehničnimi predpisi za homologacijo cestnih vozil, opreme in delov, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, ter v zvezi z globalnimi tehničnimi predpisi za navedena vozila, opremo in dele.
- (5) Primerno je, da se oblikuje stališče, ki se v imenu Unije zastopa v ustreznih odborih UN/ECE glede sprejetja predlogov pravilnikov ZN, saj bodo pravilniki ZN za Unijo zavezujoči in bodo lahko odločilno vplivali na vsebino prava Unije na področju homologacije vozil.

- (6) Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹ je nadomestila homologacijske sisteme držav članic s postopkom EU-homologacije ter vzpostavila harmoniziran okvir, ki zajema upravne predpise in splošne tehnične zahteve za vsa nova vozila, sisteme, sestavne dele in samostojne tehnične enote. Z navedeno direktivo so bili v sistem EU-homologacije vključeni pravilniki, sprejeti na podlagi Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: pravilniki ZN), kot zahteve za homologacijo ali kot alternativa zakonodaji Unije. Od sprejetja Direktive 2007/46/ES se pravilniki ZN vedno bolj vključujejo v zakonodajo Unije.
- (7) Glede na izkušnje in tehnični razvoj je treba dopolniti zahteve v zvezi z nekaterimi elementi ali lastnostmi, ki so zajete v pravilnikih ZN št. 17, 24, 30, 44, 64, 75, 78, 79, 83, 85, 90, 115, 117, 129, 138, 139 in 140, ter spremeniti globalna tehnična predpisa ZN št. 15 in 19. Poleg tega je treba popraviti nekatere določbe v pravilnikih ZN št. 14, 51, 83, 129 in 145 ter v globalnem tehničnem predpisu ZN št. 15. Prav tako je treba sprejeti nove zahteve glede naprednega sistema za zaviranje v sili –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. septembra 2007 o vzpostavitvi okvira za odobritev motornih in priklopnih vozil ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila (Okvirna direktiva) (UL L 263, 9.10.2007, str. 1).

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v upravnem odboru Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in izvršilnem odboru Vzporednega sporazuma na 178. zasedanju Svetovnega foruma, ki bo potekalo med 24. in 28. junijem 2019, je, da se glasuje za predloge, navedene v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V,

Za Svet

Predsednik

PRILOGA

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
14	Predlog popravka 1 Dopnila 6 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 14 (pritrđišča varnostnih pasov)	ECE/TRANS/WP.29/2019/56
17	Predlog Dopnila 1 sprememb 09 Pravilnika ZN št. 17 (trdnost sedežev)	ECE/TRANS/WP.29/2019/35
24	Predlog Dopnila 5 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 24 (vidna onesnaževala, merjenje moči motorja s kompresijskim vžigom (dimljenje dizelskih motorjev))	ECE/TRANS/WP.29/2019/41
30	Predlog Dopnila 21 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 30 (pnevmatike za osebne avtomobile in njihove priklopnike)	ECE/TRANS/WP.29/2019/50
44	Predlog Dopnila 16 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 44 (sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/36
51	Predlog popravka Dopnila 4 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 51 (hrup vozil kategorij M in N)	ECE/TRANS/WP.29/2019/51
64	Predlog Dopnila 1 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 64 (zasilna nadomestna enota, pnevmatike s podaljšano mobilnostjo)	ECE/TRANS/WP.29/2019/52

¹ Vsi dokumenti, navedeni v preglednici, so na voljo na:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>.

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
75	Predlog Dopolnila 18 prvotnih sprememb Pravilnika ZN št. 75 (pnevmatike za motorna kolesa in kolesa z motorjem)	ECE/TRANS/WP.29/2019/53
78	Predlog Dopolnila 1 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 78 (zaviranje motornih koles)	ECE/TRANS/WP.29/2019/46
79	Predlog Dopolnila 1 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 79 (krmilni sistem)	ECE/TRANS/WP.29/2019/73
83	Predlog Dopolnila 13 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M ₁ in N ₁)	ECE/TRANS/WP.29/2019/42
83	Predlog Dopolnila 9 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M ₁ in N ₁)	ECE/TRANS/WP.29/2019/43
83	Predlog popravka 1 Dopolnila 8 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M ₁ in N ₁)	ECE/TRANS/WP.29/2019/60
85	Predlog Dopolnila 9 Pravilnika ZN št. 85 (merjenje neto moči in 30-minutne moči)	ECE/TRANS/WP.29/2019/44
90	Predlog Dopolnila 5 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 90 (nadomestni deli zavor)	ECE/TRANS/WP.29/2019/47

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
115	Predlog Dopolnila 8 Pravilnika ZN št. 115 (sistemi za naknadno vgradnjo za pogon na utekočinjen naftni plin in stisnjen zemeljski plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/45
117	Predlog Dopolnila 10 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 117 (kotalni upor pnevmatik, kotalni hrup in oprijemljivost na mokrih površinah)	ECE/TRANS/WP.29/2019/54
129	Predlog Dopolnila 9 prvotnih sprememb Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/37
129	Predlog Dopolnila 6 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/38
129	Predlog Dopolnila 5 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/39
129	Predlog Dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/40
129	Predlog popravka 3 izvirne različice Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/58
129	Predlog popravka 1 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/59

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
138	Predlog Dopolnila 1 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 138 (tiha vozila za cestni prevoz)	ECE/TRANS/WP.29/2019/55
139	Predlog Dopolnila 2 Pravilnika ZN št. 139 (sistemi pomoči pri zaviranju (BAS))	ECE/TRANS/WP.29/2019/48
140	Predlog Dopolnila 3 Pravilnika ZN št. 140 (sistemi elektronskega nadzora stabilnosti (ESC))	ECE/TRANS/WP.29/2019/49
145	Predlog popravka 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 145 (pritrtilni sistemi ISOFIX, pritrdišča za zgornje priveze ISOFIX in sedežna mesta i-Size)	ECE/TRANS/WP.29/2019/57
Nov pravilnik ZN	Predlog novega pravilnika ZN o enotnih določbah o homologaciji motornih vozil glede na napredni sistem za zaviranje v sili (AEBS) za vozila kategorij M ₁ in N ₁	ECE/TRANS/WP.29/2019/61

Globalni tehnični predpis št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
15	Predlog spremembe 5 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 15 (globalno usklajeni preskusni postopek za lahka vozila (WLTP))	ECE/TRANS/WP.29/2019/62
15	Predlog popravka globalnega tehničnega predpisa ZN št. 15 (globalno usklajeni preskusni postopek za lahka vozila (WLTP)); samo v francoskem besedilu	ECE/TRANS/WP.29/2019/66
	Predlog popravka spremembe 1 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 15 (globalno usklajeni preskusni postopek za lahka vozila (WLTP)); samo v francoskem besedilu	ECE/TRANS/WP.29/2019/67
	Predlog popravka spremembe 2 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 15 (globalno usklajeni preskusni postopek za lahka vozila (WLTP)); samo v francoskem besedilu	ECE/TRANS/WP.29/2019/68
	Predlog popravka spremembe 3 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 15 (globalno usklajeni preskusni postopek za lahka vozila (WLTP)); samo v francoskem besedilu	ECE/TRANS/WP.29/2019/69
	Predlog popravka spremembe 4 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 15 (globalno usklajeni preskusni postopek za lahka vozila (WLTP)); samo v francoskem besedilu	ECE/TRANS/WP.29/2019/70
19	Predlog spremembe 2 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 19 (postopki preskusa emisij zaradi izhlapevanja za globalno usklajene preskusne postopke za lahka vozila (EVAP WLTP))	ECE/TRANS/WP.29/2019/64

Vzajemna resolucija št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
M.R.2	Predlog spremembe 1 Vzajemne resolucije št. 2, ki vsebuje opredelitve pogonskega sistema vozila	ECE/TRANS/WP.29/2019/71

Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
	Revidirano dovoljenje za pripravo spremembe št. 2 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 16 (pnevmatike)	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/48/Rev.1
	Predlog sprememb dovoljenja za pripravo globalnega tehničnega predpisa ZN o globalnih dejanskih emisijah, ki nastajajo med vožnjo	ECE/TRANS/WP.29/2019/72
	Dovoljenje za pripravo novega globalnega tehničnega predpisa ZN o določitvi moči elektrificiranega vozila (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/53